

# EL COMERCIO

Periódico noticioso y defensor de los intereses del Departamento

Editor: JUAN JOSÉ MENDOZA

Propietario: JUAN CARLOS MENDOZA

PERIÓDICO DE LA TARDE

**E F E M E R I D E S**

2 de Octubre de 1837—El generalitudo Riverá invade la Repú-

3 de 1827—Nace el cantor de las glorias, el poeta Alejandro Ma-los Cervantes.

**EL COMERCIO**

INDEPENDENCIA, OCTUBRE 2 DE 1895

**Reflecciones**DICO ESTE ARTÍCULO AL PRIMER TUERTO  
QUE TROPECE CON ÉLEn el siglo XIX, en el portentoso si-  
lo de las maravillas, de los progresos  
tecnológicos, velocíferos, eléctricos y otros  
ismos, el sentido común va cabalgando  
todo escape en el brioso potro de la  
anidad!En este prodigioso siglo, el positivismo  
en todas sus manifestaciones, es el que  
impone.—El yo predomina en todas las  
acciones humanas.Pasaron aquellos tiempos en que las  
gentes se conformaban con su suerte.  
Hoy el que tiene, quiere tener más, y  
trabaja sin descanso para eclipsar á su  
vecino que le hace sombra y puedo decir  
sin temor de equivocarme, que no conozco  
persona que esté contenta con su posición  
social, como no conozco ninguna bella,  
que esté contenta con sus atractivos.La vida es un incesante deseo, un an-  
helo infinito.Oh! siglo del vapor, del panteléfono, de  
la luz eléctrica y de . . . las carreras,—  
todo empezando por ciertas cabezas,—an-  
dando en velocípedo. Hay modestias con bon-  
ito y campanillas, humildades con azote  
y virtudes con escape de gas.Há dicho el famoso pensador Carlos  
Dickens que: "el mundo es un teatro mo-  
vible donde debemos colocarnos segun  
las circunstancias, navegar con la corriente  
constante comodidad como nos sea posible  
contentarnos con tomar la espuma por la  
sustancia, la superficie por el fondo y la  
moneda falsa por la buena."Comprendiendo así el mundo, la vida  
deja de ser una carga pesada, para con-  
vertirse en un divertidísimo sainete don-  
de desde el principio hasta el fin se ríe más  
y más.Dígase la verdad, hay descubrimientos  
que cuestan muchísimo mas de lo que valen.—Desde que los Ingleses han averiguado  
que el tiempo es oro, no hay manera  
de que la vida sea más barata, pues solo  
con gastar tiempo se gasta fortuna.Véase si es posible vivir sin ese gasto  
y se comprenderá que la vida es un artí-  
culo del lujo.El venerable anciano Matusalen, no  
se atrevería á vivir novecientos años en es-  
tos tiempos, porque ¿dónde habría de encon-  
trar capital bastante para tan larga vida?Yo me alegraría que los economistas  
que no hacen mas que perder tiempo de  
una manera lastimosa, se fijaran bien en  
esta cuestión, que es de suma importancia.Tengase á la vista que siguiendo las  
cosas como van, es decir, que continuando  
en alza creciente el valor de la vida,  
la humanidad va á llegar á ser una co-  
lección de tuertos, porque al fin y al cabo  
vendremos á parir en que vivir costará  
un ojo de la cara!!!

Pensemos una vez tan siquiera en la

vida, en la suerte que les estamos prepa-  
rando á las generaciones futuras.En las carreras de caballos sucede lo  
mismo que en las carreras de hombres;  
el premio se lo lleva siempre el que llega  
antes. Y esto se comprende perfectamente  
bien: haced de los premios lo que de si  
mismas hacen las mujeres, que son del  
último que llega, y se acabó el progreso,  
la humanidad se pararía como un reloj  
que le falta cuerda, nadie daría un paso,  
todo el mundo estaría empeñado en que-  
darse atrás!Si el progreso es esa precipitación con  
que nos empujamos unos á otros para  
llegar ántes al fin de nuestros deceos, es  
te afán de anticiparnos, esta impaciencia  
por llegar corriendo á recojer el premio  
de nuestras pasiones ó de nuestros errores  
si el progreso es esta prisa de vivir que  
nos devora, preciso es confessar amargamente  
que hemos dado un paso en bajo  
suplicando las vinculaciones!El progreso nos ha traído á cuentas  
muchas cosas, provechosas las unas, per-  
judiciales las otras.—Cada invención, cada  
descubrimiento es una tentación que saca  
á las personas pacíficas de sus habituales  
costumbres.El deseo de figurar y aparecer, condu-  
ce generalmente á lamentables estravíos  
y errores. Nunca, nunca he podido expli-  
carme porque las gentes no se estan quietas  
en el lugar que les corresponde.—  
La emulación es la causa de la perdición  
de muchos.—El talento y el dinero! he  
ahí la manzana de la tentación arrojada  
en mala hora, para tormento y desesperación  
de algunos próximos.Las ilusiones son la vida del corazón  
humano, bien lo sabéis y ellas duran lo  
que una aurora boreal. Encantan, deslum-  
bran la imaginación con sus prismáticos  
colores, pero presto desaparecen y solo  
dejan en el alma un vago, pero muy  
vago recuerdo.Si se quiere vivir tranquilo, en paz  
con todo el mundo; es necesario ser: sordo  
mudo y ciego.—El carnaval ha pasado,  
pero el carnaval de la vida continúa y  
continuará mientras exista mundo.Guardemos las caretas artificiales para  
el año próximo y continuemos con la de  
carne que es la más duradera y no olvi-  
demos que en la batahola de la vida,  
cada cual representa la comedia á su  
manera.

PRIN-CIPÍX.

**LITERATURA****MAÑANAS DE ESTILO**De la loma al pie, una fuente  
De hermosura peregrina,  
Bajo sáuces lagrimosos  
Deja ver su clara linfa.En sus márgenes de grama  
Reclinada está una niña,  
Sonrosada, blanca y bella  
Cual la aurora que la mira.De su cuello y su cintura  
Las lazadas desencinas;  
En el seno contorneado  
Blando abrigo halla la brisa.Sin gustar de la frescura  
Con que el agua la convida,  
Por sobre ella prestamente  
El desnudo pie desliza.Alza á veces puras gotas  
Que al caer forman mil prismas,  
Dando paso á los destellos  
Que el naciente sol envía.La flotante cabellera  
En los hombros se ensortija,  
Ya los besa, ya se aparta  
De las auras impelida.En la fuente acaso toca  
Y fugaz el agua riza,  
Cual las alas presurosas  
Del accion que allí se anida.En sus manos tiene un ramo  
La rosada y blanca niña,  
De marchitos azahares  
Y cerradas margaritas.Le contempla—dentro el agua  
Deja el pié, que el frío eriza,  
Y risueños pensamientos  
En su bella faz se pintan.De los ojos renegridos  
Se humedecen las pupilas,  
Y halagueños, como nunca,  
Con no visto fuego brillan.¿Qué tendrá, pues, ese ramo  
Que la pone así festiva?  
¿El enlace será acaso,  
De azahar y margaritas?Es que ayer, en la alborada,  
Al venir, aun adormida,  
A bañarse en esa fuente,  
Cuyas aguas hoy esquiva,Halló el ramo atado á un sáuce  
con celestes blancas cintas  
Sujetando, al mismo tiempo,  
Unas décimas sentidas.Que es á ella á quien han sido  
Esas trovas dirigidas,  
Duda alguna no la queda,  
¿Mas por quién fueron escritas?No lo sabe, aunque sospecha,  
Son de alguno cuya vista,  
Vió mil veces tija en ella  
En las bailes de las trillas,Y se cuenta que él la hizo,  
No había mucho, compañía,  
Al volver de unas carreras,  
Hasta el rancho donde habita.La plateada luna entonces,  
Derramando luces vivas  
Se mostraba, con la madre  
Del amor, toda encendida.¡Cuán hermosa está esa estrellal  
Prorrumpió la dulce niña,  
Que entregada á ideas vagas  
Contemplándola venía.Y él la dijo, luego al punto,  
«Es verdad . . . siempre divina»  
Y clavó sus tiernos ojos  
En los de ella distraída.El misterio que esas voces  
Y miradas envolvían,  
No sé yo si desde luego  
La inocente entendería.Pero si que desde entonces  
Siempre esté imaginativa,  
Cuando vé cómo esa estrella  
En el puro cielo brilla.

ADOLFO BERRO

**A UNA CRUZ EN MEDIO  
DEL CAMPO**Cruz que yaces solitaria  
Sobre la verde cuchilla;  
Donde lámpara no brilla  
Ni rezos se oyen sonar!De tormentas en el medio,  
Por los vientos combatida,  
Me apareces igual la vida  
En espacios de pesar.A tu planta está la muerte!  
Restos yacen de un humano,  
Y tu signo soberano  
Acompaña su no ser!Le proteges del ludibrio,  
Le recuerdas al qué pasa:  
Y si el rayo le amenaza  
Te interpones á su ardor.Toseamente construida,  
Eres la obra de pobreza;  
Sin respeto en ti tropieza  
El alijero avestruz.Pero fueras el refugio  
Que á ese mísero quedará;  
Cuando todo le dejára,  
Tú le guardas ¡santa cruz!Pobre tumba desvalida!  
Mi lloraré fin te riego;  
Y mi voz al cielo llega  
En fervorosa oración!Y se templó mi amargura,  
Y mi esperanza revive;  
Que mis lágrimas recibe  
La señal de redención!Pobre tumba abandonada!  
Como tú, pasa mi vida  
Solitaria, y no sabida  
Sino de la eterna luz.Y cuando el dolor la bate,  
Y la tierra la abandona,  
Y la suerte la traiciona,  
Tú le quedarás ¡santa cruz!¡Pobre tumba miserable!  
Como tú, tal vez la mia  
Por acaso, verá un dia  
El sencible viajador.Y una lágrima virtiendo,  
Y por mi ánima rogando  
Pasaré triste acatando  
La enseña del Redentor! . .

MELCHOR PACHECO Y OBES

**La vagancia en campaña**

De nuestro distinguido colega montevideano, «El Nacional» tomamos estas líneas:

La vagancia en campaña no ha pre-  
cupado ni poco ni mucho á nuestros go-  
biernos, porque de esa fuente se extrajo  
regularmente al soldado de linea llamado  
á engrosar los cuerpos de infantería, ar-  
tillería y caballería de la capital y de  
partamentos.Si á los vagos se les daba trabajo á  
donde saldrían las unidades del ejército  
nacional?Hemos dicho que los gobiernos estaban  
interesados en cultivar la vagancia y al  
hablar así no nos referimos á los funcio-  
narios llamados jefes políticos, porque  
siempre tuvieron escaso vestimenta en  
estas cosas, desde que los especuladores  
conscientes del sistema estaban aquí, re-  
presentados por los más elevados agentes  
del poder administrador.La vagancia puede depender de la in-  
dolencia llegada al estado crónico en  
ciertos individuos, pero cuando como en  
nuestra campaña afecta á una cierta masa  
de población, hay que buscarle causas  
más remotas, que en nuestro concepto

son las derivadas de la variación sensible que sufre el sistema económico general de la República.

Las condiciones de la rural se han estrechado en estos diez años últimos, hasta un grado que causa asombro verdadero.

Ya no se ven agregados en las estancias ni en los pueblos, donde antes eran aquellos, huéspedes obligados; el escaso rendimiento actual de los establecimientos de campo ha sido causa de que se suprimieran ayudas de ese género, que al fin y al cabo se treocaban en gastos superfluos.

Es una verdadera revolución económica la que se ha operado, sin que nuestroscriollos la advirtieran ni la sospecharan siquiera.

Como se hace ahora para adaptar al gaúcho de otros tiempos acostumbrado á los trabajos de la yerba, del pastoreo, de la ronda, del aparte y de otras ocupaciones ganaderas cuyo reducido escenario se palpa, con la necesidad de vinicular á ese hombre á la tierra en que nació y de abrir senda á sus aspiraciones honestas de trabajo?

He ahí el problema.

Toda la benevolencia y caridad, todo lo que en forma colectiva tiene á dar medios auxiliares de vida se concentra en la capital, pero á campaña nada de esto trasciende, como si aquella nadara en abundancia y holgura:

Allí hay pobreza, no obstante, y como consecuencia de ello hay vagancia.

El recurso indicado contra la vagancia en campaña sería el establecimiento inmediato de colonias agrícolas nacionales, en donde tuviesen albergue las familias, desamparadas de toda otra protección y dándole á la vez se fuesen modelando las costumbres viejas á los nuevos métodos.

Hay que considerar, y considerar conscientemente de donde mana el vicio que condonamos y que quisieramos ver extinguido cuanto antes.

Si es del medio ambiente, busquemos á transformar este y el remedio producirá el efecto deseado en breve plazo.

## GACETILLA

### ADVERTENCIA

Las oficinas de Redacción y Administración y los talleres tipográficos de EL COMERCIO han quedado instaladas desde la presente fecha en su nuevo local, calle Progreso número 73 (altos), frente al Telégrafo.

Independencia, Sobre, 25 de 1895.

LA ADMINISTRACIÓN.

### Compañía para «Oxtina»

Dentro de breves días llegará á la localidad la compañía cómico-lírica dirigida por el barítono español don Rafael de Arcos, que actualmente se encuentra en la vecina ciudad de Mercedes.

En ésta figura el actor cómico escénico musical Rafael de Arcos, hijo, imitador del afamado Frégoli, el hombre de las transformaciones.

El repertorio es rico y variado.—Lo forman más de cincuenta zarzuelas escogidas, muchas de ellas nuevas para nuestro público.

### EL JUEZ LETRADO

Parece cosa resulata que el Dr. Felipe Lacueva Stirling, actual Juez Letrado de este Departamento, pasará en breve á ocupar uno de los Juzgados de Instrucción que se creanán en Montevideo.

Se asegura que el candidato probable para sustituir al Dr. Lacueva, es el Dr. don Manuel E. Tiscornia, que ocupa el cargo de Agente Fiscal en ésta.

### BAZAR ESCOLAR

Damos comienzo hoy á la publicación de la nómina de las personas que han

aceptado las cédulas ultimamente repartidas por la Comisión Organizadora del Bazar.

La lista es extensa, causa por la cual tendremos que publicarla en varios números.

### Nómina de las personas que se dignaron aceptar cédulas del Bazar Escolar.

Isabel C. de Aram 1 ps., Domingo de Arce 5 ps., Carlos Bordoli 50 cts., Francisco Bollo 1 ps., José Cardinal 50 cts., Lorenzo Crotteggi 50 id., Santiago Cardinal 50 id., Juan Etchart 50 id., Nativo Gomez 50 id., F. Gilardoni 50 id., Juan Laborde 1 ps., Pedro Lucius 1 id., Alejandro Lunusse 1 id., M. Lugo 50 cts., Horacio Méndez 2 ps., Gerónimo Méndez 1 id., Santiago Mayer 1 id., Albiades Montaldo 1 id., L. Marquez 50 cts., Félix Mendi 50 id., Pbro. Angel Nava 50 id., Bernardo Orist 50 id., Agustín Orquin 50 id., Benito Pintos 2 ps., Mariano Pintos 1 id., Alejandro Pérez 50 cts., Rudecindo Retamar 50 id., Roman Roig 1 ps., Baldomero Ruff 1 id., Leopoldina de los Santos 50 cts., José Sica 1 ps., Mariano Suarez 1 id., Juan F. Sarlangue 50 cts., Alejandrina Sarlangue 50 cts., Manuel Villar 1 ps., Juan Tiscornia 1 id., José Tonelli 50 cts., Dr. Manuel E. Tiscornia 1 ps., Dr. Franklin Bayley 1 id., Juan Claramunt 50 cts., Miguel Casaretto 1 ps., Richards Hernández 6 ps.—Suma, \$ 43.00.—(Continuar).

### BAS VAPORES

La Compañía Oriental de Navegación á Vapor llamada «Mensagerías Fluviales del Plata» ha agregado á su itinerario el Vapor «Labrador» con dia fijo.—Este veloz paquete, ventajosamente conocido por el comercio, subirá según el itinerario que publicamos en otro lugar los días *Martes* bajando los días *Sábados*—tal como hacía antes de las famosas cuarentenas.—Además, este vapor, tocua de subida y de bajada en la Colonia—en Berlín—en Yerba—y Paysandú.—Estos días son nuevos puertos argentinos sobre nuestro Río.

El público y el comercio salen beneficiados con el nuevo itinerario porque hay un correo más para servicios.

El «Triton», el «Hélio» y el «Montevideo» y el «Labrador», prestan un servicio fijo y regularizado, y constituyen una flota bien organizada.

El «Aguila» de la misma Compañía hará su servicio diario a Gualeguaychú, menos los Lunes.

### Don Santiago Bolla

Procedente de la capital llegó anoche este señor, empleado de la Dirección General de Registro Civil y hermano del Secretario de nuestra Junta Económica Administrativa.

Le deseamos una grata permanencia entre nosotros.

### EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad los encasillados Jacinto Artes y Andrés Vera, bajo caución juratoria el primero y bajo la fianza de Facundo García el segundo.

### EL BANCO DE HARRIS

El soñado banco de estado que tan asideros trae, desde hace tiempo, al presidente de la República, al ministro de Hacienda y á todos los diarios de la capital, parece que va decididamente camino del bombo.

Los trabajos emprendidos acerca de los capitalistas franceses, parece que han sufrido fracaso completo, con la exigencia formulada por aquellos, respecto al directorio de la futura institución.

El gobierno quiere conservar por comodidad, el nombramiento de todo el directorio, y los franceses que no son leales, le han contestado: «¡otra puerta que aquí no es!»

No hay banco de estado, dirigido por Borda y sus compañeros...Respiremos!

### Otra vez á la gayola

Ha sido decretada la restitución á la cárcel del individuo Roque Boffano en el sumario que se le sigue por heridas á José Villeti.

### EL ALMACÉN ARGENTINO

Esta casa de comercio, del Sr. Lorenzo Levriato, recibió por los últimos vapores un magnífico surtido en objetos para regalos y una infinitud de artículos de almacén y tienda.

Lo avisamos á sus constantes favorecidos y al público para que no dejen de visitar dicha casa.

### EL TÁRTAGO

Está adquiriendo considerable desarrollo el cultivo del tártago, arbusto que se desarrolla sin cuidados y cuya semilla oleaginosa tiene diversas aplicaciones.

Prueba de nuestro aserto. La empresa del Ferrocarril Central ha comprado en Tacuarembó 30.000 kilogramos de aquella semilla de la cosecha de 1894.

### NO EN JUGAR

Por resolución de fecha 30 de Setiembre pasado ha sido denegada la auxiliatoria de pobreza solicitada por Facundo Alzola.

### PASTEUR

El sábado ás 9 y 30 salió en París esta eminencia médica que con Edison con la electricidad, ha asombrado al mundo entero con sus grandes descubrimientos científicos.

La Francia ha perdido en París uno de sus más preciosos hijos y el luto que hoy cubre á la gran república por la muerte de ese sabio eminente alcanza hasta este pedazo de tierra americana.

### ¡Vamos Hull!

Vamos Hull... He ahí el constante estribillo de todas las conversaciones que tienen por objeto la actualidad política del país. He ahí la síntesis que todos hacen en Montevideo del estado porque atraviesa la República y de la marcha que llevan los intereses más vitales del país, bajo la dirección del Sr. Idiarte Borda.

Y este bendito ciudadano no se da cuenta, por Dios, del malestar que á todo el mundo embarga, del descontento popular que cada alteración mancalga la metáfora no encuentra limitaciones de ningún genérico amenzaza caer por tierra lo que más sólido se considera!

### VENIA CONCEDIDA

Con fecha de ayer ha sido concedida por el Juzgado Letrado Departamental a Dña. Susana Leon de Gadea la venia que solicita para vender.

### LA COMPAÑÍA AREAS

Esta troupe artística, de que en otro suelo nos ocupamos, debe llegar hoy á la localidad, según se nos comunica.

Mañana hará su debut en Olímpia, llevando á la escena de nuestro pequeño teatro notables novedades que indudablemente atraján numeroso público.

Los colegas mercedarios han emitido juicios bastante favorables para los Sres. Areos.

Si el resultado de la primera representación es halagüeno se abrirá un abono por seis ó más funciones.

### LOS ORIENTALES EN BUENOS AIRES

Celebróse en la capital Argentina la reunión anunciada de la «Liga Patriótica Oriental».

Asistieron más de 2000 ciudadanos, adheriéndose por escrito mil y tantos residen en esta República.

Reino gran entusiasmo,

### MEJORADO

Hallase un poco mejorado de las dolencias que lo tienen postizo en el lecho, el Señor Don Francisco Erramospo

hermano del Vocal de la Junta Don Juan F. Sarlangue.

### BON JORGE DE MANCY

Este Señor, que desempeñaba el cargo de profesor del Liceo Nacional, nos pide de la publicación de la renuncia que ha presentado de ese puesto.

No tenemos inconveniente en acceder á tal solicitud, insertando en seguida las líneas que nos dirige el Sr. de Mancy y el documento referido:

Señor Director de El COMERCIO.

Presente.

Señor Director:

Ruego á Vd. insertar en las columnas del ilustrado periódico que Vd. dirige la presente publicación:

Señor Director del Liceo Nacional Pbro. Don Angel Nava.—Presente.

Señor Director:

Tengo el honor de presentar á Vd. mi renuncia del cargo de Profesor del Colegio que Vd. con tanto celo y dignidad dirige, para que se sirva elevármela de parte mía, á la Comisión de la Sociedad Liceo Nacional, para su conocimiento.

La principal de las causas que me han impulsado á tomar tal decisión, ha sido el rechazo por votación resuelto por los miembros reunidos en la última convocatoria del pedido que formulé á Vd. á principios del mes de Setiembre.

Lamento haberme visto obligado á obrar de tal manera, pues dejo mi obra tumba; pero en cuanto los padres de familia y la opinión pública se hayan cerciorado de la verdad creo firmemente tener su aprobación.

Tengo el pleno convencimiento de haber cumplido con los deberes que el importante puesto que desempeñaba me impone la satisfacción de todos y suplico á Vd. retire á la Comisión del Liceo Nacional, mi vivo sentimiento por tener que dejar á la causa con todas sus dependencias.

Lo firmo con los testigos Don Pedro C. Costa y Don Belisario Martínez con fechas señificadas á falta de Escrivano Pájaro, mayores e de edad, vecinos hábiles, en mi conocimiento, de que certifican Pedro C. Acosta; testigo Belisario Martínez.

S. S. S.

Jorge de Mancy

### EX BERTUD

A solicitud de su defensor fué puesto en libertad bajo caución juratoria en el día de ayer el encasillado Jacinto Ariéz acusado por heridas inferidas á Froilán Rodríguez.

### COMISARIO PARA SÁNCHEZ

El Capitán Don Agustín Ríos ha aceptado el cargo de Comisario de la 3<sup>a</sup> Sección de este Depto., en reemplazo del Sr. Luis Burone, que, como es sabido, fué separado de ese puesto por el Sr. Jefe Político Coronel Don Tomás Montori.

### DE PASO

En viaje de Mercedes para la Capital estuvo ayer algunas horas entre nosotros el Dr. Don Justo Cubillo.

### PASAJEROS

Los que llegaron por los últimos vapores:

De Montevideo—Santiago Bolla.

De Buenos Aires—Miguel Bortayri, G. Brizzi.

De Palma—Vicente Escanellas.

De Paysandú—D. Núñez.

De Uruguay—Luis Marquez, Adolfo Marquez, J. R. Masperis.

De Gualeguaychú—Valerio Silva, José Gavazzo, Florencio Cabral.

Los que se fueron:

Para Montevideo—Martín Ardoy, Justo Cubillo, María Carbonell, Dolores Viélez.

Para Buenos Aires—Manuel Oron P. Ligarrán.

Para Paysandú—José Dura, Vicente Violante.

### EMULSION DE SCOTT

La anemia con la consiguiente palidez es resultado de la mala condición de sangre. La EMULSION DE SCOTT suministra grasa asimilable, enriquece la sangre y es magnífico remedio para la anemia.

Hace tiempo que empleo la EMULSION DE SCOTT de Aceite de Hígado de Cerdito, preparada por los señores Scott Bowne, en mi clínica de señoras y niños siempre me ha dado muy buenos resultados en los casos indicados como en escrofulosis y anémicos. Debidamente a su composición y siendo de más fácil asimilación que el aceite puro, dí mejoras salutares en estómagos débiles.

Montevideo.

Dr. Iriri

### AVISO

Se avisa á las personas que tengan causas á cobrar de la fiesta del 20 de Septiembre que deben presentárselas antes del día próximo, para serles abonadas.

Independencia, Septiembre 30 de 1895.

La Comisión.

### EDICTO

Por disposición del Juzgado de Paz de la 3<sup>a</sup> Sección del Departamento del Río Negro se cita, llama y emplaza á la señora Triton, Hélio, Montevideo y Labrador.

Itinerario para Fray Bentos, vigente desde Octubre 1<sup>o</sup> de 1895.

## Mensagerías Fluviales del Plata

## Gran rebaja FOTOGRAFIA

de Enrique Gans, hijo.

Fray Bentos

Aviso a mis favorecedores y al público en general, que desde el 20 del corriente hasta fines de Junio próximo; estaré de efectivo en mi estudio á disposición de todos los que quieran honrarme con su visita, habiendo resuelto, para que sea a alcance de todos los bolsillos, hacer un baratillo, rebajando los retratos á los precios siguientes:

Retratos *Muyon* 1. Loceno \$ 1.00  
" " Vista " " 1.80  
" Victoria " " 3.00  
" Album " " 4.00

Por otros tantos veré con el Fotógrafo—Toda persona que desee tener su retrato debe aprovechar esta buena ocasión porque una vez pasado el término



### Casa en venta en Paysandú

Se vende una casa, situada en lo más céntrico de la ciudad de Paysandú Calle 18 de Julio 249, compuesta de 5 piezas cocina, despensa, aljibe, letrina, un amplio patio con arboleda.

Para informarse, véase en esta con don José I. Martins, y en Paysandú con don S. E. Pérez, o en Juan José Meggle ó en la imprenta de «El Paysandú».

### Empresa INDEPENDENCIA

Se avisa al comercio y al público que la Agencia de la Diligencias «La Encadera» queda desde esta fecha establecida en el Escritorio de Don Juan Carlos Mendoza —quien ha sido encargado de la referida Agencia.

Las encomiendas se reciben el día 15 de la salida hasta las 6 de la noche únicamente.

Fray Bentos Abril de 8. 1895

La Empresa

### JUAN PASSINI

Profesor de música

Da lecciones á domicilio y en su casa de sello y de ejecución de todo clase de instrumentos de música que no sean de cuerda ó de percusión co**n**siderables.

Puedo verse en su calle Caciones No. 109

### emplazamiento

Por disposición de SS. el señor Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr. don Felipe Lacueva Serrallés y á los electos de la 1125 del Cód. de Proc. Civil, se hace saber, al público la hora de la sucesión instada del subdito Alemán Augusto Brandt, para que todos los que se consideren con derecho a sus bienes ya sea como herederos ó acreedores comparezcan ante este Juzgado á deducirlo en forma dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Independencia Mayo 23/95  
Santo Acuerdo Díaz

OYERIA, PLATERIA y RELOJERIA

**S U T Z A**

de

JOSE ANASTASI

Progreso No. 131

Moderno y variado surtido de alhajas de oro, plata y artículos de fantasía para regalos

Grande variedad de relojes de oro, plata, acero, níquel de la acreditada marca EL ÁGUILA. Especialidad en los trabajos concernientes á los ramos de Relojería, Joyería Plateada Grabado Dorado, etc. etc.

Las venas y composturas de relojero se garantizan por un año.

Esmoso en servicios y mo-

## TERRENOS de LA SUCESION DEL FINADO SIRNO D. SANTIAGO LOWRY

Hago saber á las personas de Fray Bentos que se interesen en dichos terrenos que habiendo vuelto de Montevideo con la venta judicial de mi señora ofrecido en venta particular estos terrenos al contado ó a plazos largo al gusto de los compradores, y que en los días Viernes 23 abado y Domingo, estare en el pueblo de Fray Bentos para tratar so esas ventas y que por ahora y en adelante la única persona autorizada para recibir pagos sobre estos es el señor Dr. Nicanor Creagh.

DR GASPAR CREAGH.

## CARPINTERIA cajoneria fúnebre DEL PUEBLO DE PRUDENCIO VEGA

Calle Treinta y tres núm. 97.

En este país se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo contados como única y especial en cajones fúnebres con tapa de cristal etc

### La Imparcial

Herreria y Carpinteria  
DE  
TENZI Y TASSO  
Galle Florida, entre 25 de Mayo e Ituzaingó

Ofrecemos al público un taller perfeccionado y con todo esmero en el cual nos comprometemos á hacer toda clase de trabajos que concierban á los ramos de herrería y carpintería, como ser: carros, carros, herramientas de agricultura, máquinas de matar hormigas, cuchas económicas, rastas, calzar rejas de arado, uñas, baldes económicos para estancias y quintas, cunas, cojines elásticos de fierro sobre medida para camas de madera ó de fierro; se arreglan armas y maquinaria de todas clases.

En la misma herrería se llevan caballos por los más modernos sistemas con la mayor prontitud y esmero:

Garantizá cuantos nos favorezcan que quedan en sumo complicados con las composturas ó construcciones que

Tenzí y Tasso.

**ENFERMEDADES  
ESTOMAGO**  
PASTILLAS y POLVOS  
**PATERSON**  
en BISMUTHO y MAGNESIA  
Recomendadas contra la Aftación del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones labiosas, Acidina, Vomitos, Eructos y Clicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.  
Elegir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y la firma de J. PATERSON.  
Adh. DE THAN, Farmacéutico en PARIS

### WIBLERIA COLCHONERIA y CERVICIO FÚNEBRE

FORTUNATO GILARDONI

Calle 33 N° 80

En esta casa se encargan de hacer toda clase de mesas y de componerlos y lustrarlos.

Se compone y baste también doméstica.

Para el efecto cuenta con oficiales de reconocida experiencia

Precios muy modestos

El q' se hace un cojón fúnebre de 16 pesos a arriba. Se le dará la mesa y la candela necesarias para el servicio fúnebre siendo de envío al noreste los 15 pesos de transporte.

## Virilidad Perfecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La historia no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida de carne y fuerzas, va desapareciendo el color hasta que se declara alguna enfermedad grave. En estos casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como la presente la



## EMULSION DE SCOTT

que es aceite de ligado de bacalao dividido en partículas infinitesimales y mezclado con los hipofosfitos de calcio y sosa que ayudan á la digestión y aumentan el apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea carnes. Hay quien ha ganado en peso una libra diaria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención y cura de laisis, Escrófula, Anevria, Extenuación, Debilidad General, Catarros y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao á cuestas.

Preparada por SCOTT y EWING, Químicos, Nueva York.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exige el método). 30 años de éxito.

París, en casa de J. FERRE, farmacéutico, sucesor de Binou, rue Richelieu. 10.

## CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, nació al Tónico mas energico.

## VINO AROUD CON QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de estos resultados se obtiene el complemento de un potente suero estimulante, es superior a la Avena y al Aperitivo, en las Caleñas y Contraccidentes. Ofrece las virtudes de las Avenas y las Aperitivas del Sistema y los intestinos.

Cuando se trata de disponer del apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el circulacion y procurar la actividad y las estimulaciones propias de los calores, no se conoce ni la superior al Vino de Quina de Aroud.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROND.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el sello y AROUD

## CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento mas fortificante nació al Tónico mas energico.

## VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todos los eminentes médicos premian que esta asociación de la carne, el hierro y la quina constituye el reparador mas energico que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Hemorragias dolorosas, el Broncoestreñimiento y la Alteración de la Sangre, el Rigorismo, las Afectaciones crónicas y escroticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que entona y fortalece los órganos, regulariza, corrige y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre, empobrecedora y descolorida: el Hierro, la Clorosis y la Sangre, etc.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROND.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el sello y AROUD

## GARGANTA

VOZ y BOCA

## PASTILLAS DE BETHAN

Recomendadas contra la Mala de la Garganta, Irritationes de la Voz, Inflamacións de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, fricción que produce el Tabaco, y especialmente las Sist. PREDICADORES, ABÓYALOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.

Elegir en el rotulo el sello oficial

Adh. DE THAN, Farmacéutico en PARIS

## POBREZA

## SANGRE

## VINO DE BELLINI

en QUINA y COQUILLO

Este VINO fortificante, febrínguo, antinevralgico, cura las Afectaciones escroticas, las Fiebres, los Resfriados, Palidez y regulariza la Circulación de la Sangre; constituye especialmente los Niños, las Señoras desdichadas y las Personas debilitadas por la edad, las enfermedades ó los excesos.

Exige en el rotulo el sello oficial

del Gobierno francés y la firma de J. FAYARD.

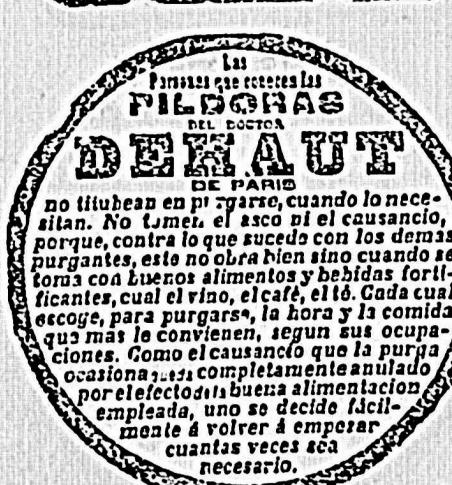
Adh. DE THAN, Farmacéutico en PARIS

## RAPIDEYNS

Soberano medio para rápida curación de las Afecciones del pecho, Catarros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de París.

Depósito en todas las farmacias

PARIS, 81, Rue de Selne,



PILOCRAS

DEL DOCTOR

DE BETHAN

DE PARIS

No libábase en purgar, cuando lo necesita.

No tome el asco ni el causante,

porque, contra lo que sucede con los demás

purgantes, esto no obra bien sino cuando se

toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual

elige, para purgarse, la hora y la comida

que más le convienen, según sus ocupaciones.

Como el causante que la purga

ocasiona, es completamente anulado

por efecto de la buena alimentación

empleada, uno se decide fácilmente

á volver á emprestar cuantas veces sea necesario.